

# Contents/*Sommaire*

- 9 The Shift from Feasthouse to Book  
*Christie Harris*
- 12 The Vision of that Mask  
*James Houston*
- 15 A Conversation with Maria Campbell  
*Jon C. Stott*
- 23 Genuine Eskimo Literature; Accept no Substitutes  
*Robin McGrath*
- 30 Heroes in the Perilous Land: Pattern and Meaning in Arctic Fiction for Children  
*Ray Jones*
- 41 Nanabush  
*Basil Johnston*
- 46 The Raven Cycle: Mythology in Process  
*Muriel Whitaker*
- 53 Mouse Woman and Mrs. Harris  
*Gwyneth Evans*
- 63 Bridging the Cultural Gap  
*Agnes Grant*
- 69 Non-Native Primitive Art: Elizabeth Cleaver's Indian Legends  
*Perry Nodelman*
- 80 Obiquadj: Instruction and Delight for Children in White Versions of Indian Stories  
*Gordon Johnston*
- REVIEW ARTICLES and REVIEWS/COMPTEs RENDUS ET RECENSEMENTS*
- 93 The Native Voice  
*Glenys Stow*
- 96 The Indian Boy and the Bears  
*Doreen McPherson*
- 97 Thériault et l'appel du vent d'est  
*Margot Dalingwater*
- 98 A Trail Well Trodden  
*Bryan Buchan*
- 100 Troublesome Indian Tales  
*Raymond Jones*
- 102 Le Grand Manitou: Les légendes algonquines pour de jeunes lecteurs  
*Patricia Demers*
- 105 Legends and Choices  
*Stanley S. Atherton*
- 109 De la légende à la bande dessinée  
*Suzanne Pouliot*

- 112 Un vêtement mal ajusté  
*Louise Vanhee-Nelson*
- 113 West Coast Prehistoric  
*Carole Gerson*
- 116 Biography of a Canadian Haida Woman  
*Keith Turnbull*
- 119 Neither Buffalo nor Totem Pole: Interior Salish Stories  
*Barbara Jo May*
- 120 Paleface Creates Good Medicine  
*Noel Parker-Jervis*
- 123 Farley Mowat, ami des jeunes  
*M.G. Hesse*
- 126 Arctic Images  
*Jon C. Stott*
- 128 Promises to Keep  
*Dave Jenkinson*
- 133 Constructing a Canoe  
*Jon C. Stott*
- 134 Complaints and Compliments: A Review of Five Native Peoples' Folklore Collections  
*Gary Engkent*
- 139 Responses . . .
- 143 Books reviewed in this issued/*Livres recensés dans ce numéro*

*We gratefully acknowledge the work done by Jon C. Stott, University of Alberta, as guest editor of this special double issue. Tous nos remerciements à Jon C. Stott de l'Université de l'Alberta pour son travail de rédacteur invité pour ce numéro double.*

Cover illustration from *The princess and the sea-bear and other Tsimshian stories*, written by Joan Skogan and illustrated by Claudia Stewart. Reproduced courtesy of Metlakatla Band Council, Prince Rupert, B.C. L'illustration de la couverture provient de *The princess and the sea-bear and other Tsimshian stories*, écrit par Joan Skogan et illustré par Claudia Stewart. Courtoisie du Metlakatla Band Council, Prince Rupert, C.-B.